

అనువాదిత కెత్త

ఒళగే యజమానరు మక్కలు ఎల్లరూ లూటకే కుళితరు. నిమిషగటు సరియుత్తివే...

యజమానరు లూట మాడి హోరగి బందు జిమ్మియన్న కెదరు. అవర ఎగ్గైయల్లి లాంధ్ర, బలద క్యెయల్లి అల్లుమనియం పాత్రేయల్లి అన్న కాపీసుత్తిత్తు. బేళకినల్లి జిమ్మి అన్న తిన్నుత్తిద్దు. మాంసద సారు బేరసిద అన్నవాగిరిబహుదు...

క్షులల్లి హసిద హోట్టెయోడనే, అసూయ లక్ష్మివ కొన్నగళోడనే రోణి అదన్న నోఇదుత్త నింతలు.

“జిమ్మి, నానిల్లేద్దేనే...” ఎందు తిళిశిదరేను ఎందూ తోచదే ఇరలిల్ల. ఆదరే, అవటు అదన్న మాడలెల్ల.

జిమ్మి తనగింతలూ అంతరదల్లి ఒందు ఉన్నత స్త్రితియల్లి ఇద్దానే ఎందు అవళగే గెల్తిత్తు. అవను ధనికనాద మనే యజమానర సాకుపూణి.. అవన దేవక్షే సౌందయిఁ, స్వభాగేగాలేవే. వారక్షేమ్మే అవనిగే సాన మాడిసుపుదిదే. మలగువుద్దే ఒందు పుట్టి హాగియెన్న సిద్ధుపదిసలాగిదే. సంజీ హోత్తల్లి యజమానరు సంకలే హిదిదుశోండు జొలేగి కరేదొయ్యువరు.

రోణియన్న భరయింకరవాగి హిదిసువ కుట్టనిగూ జిమ్మియేందరే శ్రీతి. అవన తంగి పుట్టి మగువినంతే జిమ్మియన్న హెగలల్లి పరిసికోండు నడేదాడువచులు.

జిమ్మి లూట ముగిసి యజమానర జోతేగి హోద. ఒబ్బోభూరాగి హోరగి బందు క్షేతోళేదు హోదరు. కోనిగే ఎంజలేలేగళన్న ఎత్తి హిదిదుశోండు అమగెయివను హోరగి బంద. అవటు ఓడి హోదచులు.

“హో...హో... చెందు హోడెదం హోడేను...” ఎన్నుత్తిద్దు అవన హిందినింద రోణి బాలప్రలాధి కుయుంగుడుత్త నడేదచులు. ఆదరే, నోఇడబేకు. సామాన్యవాగి ఎంజలే ఎసేయువ స్త్రీలదల్లి అవను హాకలిల్ల. ఒందు చెక్క బాపియమ్మ గాత్రవిరువ హోండపోందు మనేయ హింభాగదల్లిదే. ఆదర తలదల్లి తుంబా ప్రోదేగాలేవే. నాఱు మకత్తుద సాధనేయన్న మాడత్తిద్వానేంబ సంత్యుత్తియింద ఎంజలేలేగళన్న అదరల్లి ఎసేద. ఎషాద, నిరాసే, సిట్టు ప్రటిస్తుత్త నింత రోణియన్న నోఇడి ఆత హేళిద:

“ఇన్న అదశ్యుగి ఏళిదాట కశ్యుట మాడలారవల్ల; కశ్యు జంతుగటు...”

రోణి సౌదే కోట్టిగే మెల్లనే హోదచు.

మనేయల్లి ఎల్లరూ నిషిసిదరు. క్షులు దట్టవాగలారంఖిసితు. రోణిగే మలగలు నేమ్మది ఇరలిల్ల. అవటు అదవ్వ పరిశ్కేగే నిశ్శయిసిదచు. మనేయ సుత్తులూ ముశుత్తు నడేదు నోఇసిదచు. తిన్నువ వస్తుగటు ఏనాదరూ శిగబుదే ఎందు. ప్రోటోకోట్టే హత్తువ మలలేయల్లి యజమానర హోస శాగళన్న ఇరసలాగిదే. అవటు అపుగలల్లి ఒందన్న కశ్యు తెగెదచు.

జిమ్మి ప్రోటోకోఇదల్లి మలగువుదాదరూ దిన్నేయ మరేయల్లి. అవనిగే రోణియ విక్రమ కాణువుదు సాధ్యవిరలిల్ల. బూటో పాలీలొన వాసనే అసహనియవేసిదరూ అవటదన్న స్తుల్లుదారక్షే కోండుహోగి నేలదల్లి హాకిదచు. నెళువాగి కుళై ముంగోగళ నడువే శువన్న హిదిదు అవటదన్న తుంబా హోత్తు కడిదు నోఇదచు. తిన్నులు సాధ్యవాగదే ఇద్దరూ స్వార్థస్కరవాగిత్తు. అవట బగ్గే యావుదే రేణియ అనుకంప